

Formulario de donantes

SOLO PARA USO DE LA OFICINA

ESCRIBA CON LETRA DE MOLDE

NOMBRE _____
CORREO ELECTRÓNICO _____
DIRECCIÓN POSTAL _____
CIUDAD _____ ESTADO _____
CÓDIGO POSTAL _____ TELÉFONO _____

Toda la información de quien realiza la donación, incluido el correo electrónico, se compartirá con las organizaciones que seleccione, a menos que indique lo contrario.

☐ QUIERO QUE ESTA DONACIÓN SEA ANÓNIMA.
☐ NO QUIERO RECIBIR CARTAS DE AGRADECIMIENTO.
☐ NO NECESITO UN COMPROBANTE FISCAL.

ORGANIZACIÓN (como aparece en la lista)	MONTO
Quiero donar al fondo de contrapartida*	\$
	\$
ESCRIBA AQUÍ	\$
LAS CONTRIBUCIONES	\$
EN LETRA DE MOLDE	\$
	\$
	\$
ADJUNTE MÁS FORMULARIOS	\$
SI ES NECESARIO	\$
	\$
TOTAL	\$

Amigos de la contrapartida se unen al Sr. y la Sra. Old Bill y a CoChallengers para aportar parte de las subvenciones de contrapartida que reciben las organizaciones sin fines de lucro a través de Old Bill's.

LAS DONACIONES DEBEN RECIBIRSE A MÁS TARDAR A LAS 5:00 p. m. DEL VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 2026.

Haga un solo cheque a nombre de
Community Foundation of Jackson Hole
P.O. Box 574 • Jackson, WY 83001
Tax ID: 83-0308856

SER VOLUNTARIO



Participe

Para que Old Bill's se lleve a cabo sin contratiempos, se necesitan más de 350 voluntarios tanto antes como durante el evento.

Conozca más sobre las oportunidades de voluntariado en
OLDBILLS.ORG/VOLUNTEER



GRACIAS

CoChallengers es un grupo especial de personas y empresas que aportan fondos de contrapartida para Old Bill's. CoChallengers no destinan sus donaciones a organizaciones sin fines de lucro específicas. En su lugar, hacen posibles las subvenciones de contrapartida que reciben las organizaciones participantes.



Fondo de contrapartida

Encabezados por el Sr. y la Sra. Old Bill, quienes donan \$500,000 o más cada año, los CoChallengers contribuyen con montos que van de \$25,000 a \$500,000. Estas donaciones incentivan las donaciones de la comunidad y fomentan la filantropía como un valor comunitario.

DÍA DE LA CARRERA

INSCRIBIRSE ES FÁCIL (Y GRATIS!)

Inscribase en oldbills.org. La inscripción es gratuita y le recomendamos hacerla con anticipación.

Haga una donación a sus organizaciones sin fines de lucro favoritas en oldbills.org durante la Temporada de Donaciones (del 14 de agosto al 18 de septiembre). ¡Cada donación marca la diferencia!

Corredores cronometrados: si quiere registrar su tiempo, debe inscribirse antes de las 5:00 p. m. del viernes 11 de septiembre.

Recogida de dorsales: los dorsales para corredores cronometrados podrán recogerse en la Community Foundation (145 E. Snow King Ave.) del 8 al 11 de septiembre, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m., o el día de la carrera en el campo de la Escuela Primaria Jackson Hole, de 7:00 a. m. a 8:00 a. m.

Gane y retribuya: quienes obtengan el primer, segundo y tercer lugar de cada categoría recibirán premios en efectivo para donar a la organización sin fines de lucro participante de Old Bill's de su elección.

Categorías de carreras cronometradas: 5K y 10K adaptativos, 5K y 10K para adultos, y 5K y 10K para jóvenes.

Solo se permitirá el acceso al recorrido a quienes caminen o corran, además de carriolas, dispositivos de movilidad y guías autorizados que utilicen equipo para asistir a atletas adaptados. Por seguridad, se prohíbe el uso de otros dispositivos con ruedas, como bicicletas y patinetas.

Los perros que se comporten bien en lugares concurridos son bienvenidos. Deben permanecer con correa corta y sus responsables deberán recoger sus desechos.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL DÍA DE LA CARRERA

Cuándo: sábado, 12 de septiembre de 2026
8:00 a. m.: abren los puestos de las organizaciones sin fines de lucro
8:30 a. m.: comienza la carrera (salidas escalonadas por categoría)

Dónde: Old Bill's Fun Run comienza y termina en el campo de la Escuela Primaria Jackson Hole, sobre Willow Street. El recorrido pasa por East Jackson, continúa hacia el Refugio Nacional de Alces y sigue por Broadway. (Consulte el mapa de la ruta en oldbills.org).

Qué encontrará: antes y después de la carrera, visite más de 100 puestos en la Aldea de Organizaciones sin Fines de Lucro para conocer el trabajo de organizaciones locales y celebrar la filantropía comunitaria.

Más información e inscripciones: visite oldbills.org para inscribirse y obtener más información sobre Old Bill's.

Camiseta gratis: recoja una camiseta de Old Bill's gratis con anticipación en la Community Foundation o el día de la carrera, hasta agotar existencias.

ACERCA DE



Más de \$306 millones recaudados

Desde 1997, Old Bill's Fun Run ha recaudado más de \$306 millones para organizaciones sin fines de lucro de Jackson Hole. El Sr. y la Sra. Old Bill donan \$500,000 o más cada año para invitar a la comunidad a sumarse. CoChallengers y Amigos de la contrapartida pueden unirse para crear una subvención de contrapartida que inspire a más personas a donar. Gracias a esta iniciativa colaborativa, quienes donan pueden apoyar a sus organizaciones sin fines de lucro locales favoritas y lograr un impacto aún mayor.



Old Bill's Fun Run es un programa de la Community Foundation of Jackson Hole.
Ilustración de portada por Grace Peck.



TEMPORADA DE DONACIONES 2026

14 de agosto -
18 de septiembre

FORMULARIO DE DONACIÓN
Y ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO
OLDBILLS.ORG



Organizaciones sin fines de lucro participantes

A

- __Advocates for Multi-Use of Public Lands
- __American Alpine Club
- __American Legion, Jackson Hole Post # 43
- __Animal Adoption Center
- __Art Association of Jackson Hole
- __Astoria Park Conservancy
- __Avalanche Basketball
- __Axis Booster Club, Inc.

B

- __Becoming Jackson Whole
- __BG Scholarships, P.E.O. Chapter
- __Boundless: Opportunities for Children
- __Brain Base (antes Watershed Jackson)
- __Brain Chemistry Labs
- __Bridger-Teton Avalanche Center Foundation

C

- __Carving The Future
- __Cathedral Voices Chamber Choir
- __Center for the Arts
- __Central Wyoming College Foundation
- __Chabad Jewish Center*
- __Charture Institute
- __Children's Learning Center
- __Chris Hodges Memorial Scholarship Fund
- __City Kids Wilderness Project
- __Climb Wyoming
- __Community Bible Church*
- __Community Entry Services
- __Community Foundation of Jackson Hole
- __Community Safety Network
- __Compass Women's Care*
- __Coombs Outdoors
- __Cops for Kids Jackson Hole
- __Cougar Fund, The
- __C-V Ranch

D

- __Dancers' Workshop
- __Daughters of the American Revolution, Davey Jackson Chapter
- __Dog Is My CoPilot
- __Dyslexia Project of Jackson Hole, The

E

- __Eastern Star Foundation of Jackson Hole
- __Education Foundation of Jackson Hole (antes Fund for Public Education)
- __Elevate Math Wyoming
- __Energy Conservation Works
- __Erin's Fund
- __European Horizons Jackson Hole

F

- __Farm Jackson Hole, The
- __First Baptist Church*
- __First in Family Jackson Hole
- __First Responders Support Fund
- __Friends of Pathways
- __Friends of Pioneer Homestead
- __Friends of RPK Memorial Fund
- __Friends of the Bridger-Teton
- __Friends of the Jackson Mounted Patrol
- __Friends of the National Elk Refuge (Refugio Nacional de Alces)
- __Front Country Foundation

G

- __Gateway*
- __Geologists of Jackson Hole
- __Girls Actively Participating!
- __Global Ties Wyoming
- __Good Samaritan Mission*
- __Grand Adventure, The
- __Grand Teton Association
- __Grand Teton Music Festival
- __Grand Teton National Park Foundation
- __Greater Yellowstone Coalition

H

- __Habitat for Humanity of the Greater Teton Area
- __Healing Forces Foundation
- __High Mountain Pollinators and Bees
- __History Jackson Hole
- __Hole Food Rescue
- __Honoring Our Veterans
- __Horse Warriors™

I

- __Immigrant Hope*
- __Integration for Life
- __Invstr Foundation
- __It Takes a Valley: Perinatal Resource Collaborative

J

- __Jackson Bronc Backers
- __Jackson Elite Volleyball Club
- __Jackson Giants Baseball
- __Jackson Grizzlies Softball
- __Jackson Hole Book Festival
- __Jackson Hole Chamber Music
- __Jackson Hole Child Care Helpers
- __Jackson Hole Childrens Museum
- __Jackson Hole Chorale
- __Jackson Hole Classical Academy*
- __Jackson Hole Climate Action Collective (ahora Teton Resilience Network)
- __Jackson Hole Community Band
- __Jackson Hole Community Housing Trust
- __Jackson Hole Community School
- __Jackson Hole Conservation Alliance
- __Jackson Hole Driving Foundation
- __Jackson Hole Ducks Unlimited
- __Jackson Hole Farmers Market
- __Jackson Hole Fire/EMS Foundation
- __Jackson Hole Food & Wine
- __Jackson Hole Football Club

- __Jackson Hole Friends of Scouting
- __Jackson Hole Horse Rescue
- __Jackson Hole Institute
- __Jackson Hole International Film Festival
- __Jackson Hole Jewish Community*
- __Jackson Hole Juggernauts Roller Derby
- __Jackson Hole Kayak Club
- __Jackson Hole Lacrosse Club
- __Jackson Hole Land Trust
- __Jackson Hole Nordic Alliance
- __Jackson Hole Police K9 Auxiliary
- __Jackson Hole Pony Club
- __Jackson Hole Pride
- __Jackson Hole Public Art
- __Jackson Hole Running Club
- __Jackson Hole Search Dogs
- __Jackson Hole Shooting Sports Foundation
- __Jackson Hole Ski & Snowboard Club
- __Jackson Hole Stingrays
- __Jackson Hole Symphony Orchestra
- __Jackson Hole Therapeutic Riding
- __Jackson Hole Trout Unlimited
- __Jackson Hole Wildlife Foundation
- __Jackson Hole Winter Wonderland Ice Rink on the Square
- __Jackson Hole Wrestling Club
- __Jackson Hole Writers
- __Jackson Hole Youth Baseball
- __Jackson Hole Youth Basketball
- __Jackson Hole Youth Mountain Biking
- __Jackson Hole Youth Soccer
- __Jackson Wild
- __Jackson Youth Hockey
- __Jazz Foundation of Jackson Hole

K

- __KHOL - Jackson Hole Community Radio
- __Kiwanis Club of Jackson Hole

L

- __LegacyWorks Tetons
- __Lions Club of Jackson Hole

M

- __Mental Health & Recovery Jackson Hole
- __Mental Wellness Collaborative, The
- __Moose Corner Children's Academy
- __MusicLand

N

- __National Museum of Wildlife Art
- __National Parks Conservation Association
- __Native American Jump Start
- __Nature Conservancy in Wyoming, The
- __Northern Rockies Conservation Cooperative

O

- __Off Square Theatre
- __Okanos Gift
- __Old Wilson Schoolhouse Community Center
- __One22 Resource Center
- __Our Lady of the Mountains*

P

- __pARTners

- __PAWS-Providing Animal Welfare Services
- __People Spread Love
- __Presbyterian Church of Jackson Hole*
- __Protect Our Water Jackson Hole

R

- __RadAcad Foundation
- __Raynes Wildlife Fund, Meg and Bert
- __Redside Foundation
- __Responsible Growth Coalition
- __Riot Act, Inc.
- __Riverbend Project, The
- __Riverwind Foundation (ahora Teton Resilience Network)
- __Rock On Society
- __Rocky Mountain Elk Foundation, Jackson Hole Chapter
- __Rocky Mountain Ministries*
- __Rotary Breakfast Club of Jackson Hole
- __Rotary Club of Jackson Hole Foundation

S

- __SailJH
- __Santa Claus Fund
- __Scouting America - Pack 67
- __Scouting America - Troop 67
- __Scouting America - Pack 81
- __Scouting America - Troop 81
- __Senior Center of Jackson Hole
- __Shepherd of the Mountains Lutheran Church*
- __Sierra Club Foundation, Wyoming Chapter
- __Silicon Couloir
- __Skating Club of Jackson Hole
- __Slow Food in the Tetons
- __Snake River Fund
- __Snow King Sports and Events Center
- __Snow King Volunteer Ski Patrol
- __Soroptimist International of Jackson Hole
- __Special Olympics Wyoming - Teton County
- __Spread The Love Commission
- __St. John's Episcopal Church*
- __St. John's Health Foundation
- __Stripping for a Cure

T

- __Talons Reach Foundation
- __Teton Adaptive
- __Teton Artlab
- __Teton Assisted Living
- __Teton Back Country Horsemen
- __Teton Behavior Therapy Group
- __Teton Botanical Garden
- __Teton Climbers' Coalition, The
- __Teton County - Housing Department
- __Teton County - Integrated Solid Waste and Recycling
- __Teton County - Public Works
- __Teton County 4-H
- __Teton County Access to Justice Center
- __Teton County Community Tennis Association
- __Teton County Foundation for Public Health
- __Teton County Library Foundation and Friends
- __Teton County Pet Partners
- __Teton County Search and Rescue
- __Teton County Sheriff's Auxiliary
- __Teton Disc Golf Club

- __Teton Free Clinic
- __Teton Junior Golf Association
- __Teton Literacy Center
- __Teton Music School
- __Teton Parkies
- __Teton Raptor Center
- __Teton Resilience Network (antes Riverwind Foundation and JH Climate Action Collective)
- __Teton Science Schools (incluye Wyoming Stargazing)
- __Teton Trail Runners
- __Teton Trust for Historic Places
- __Teton Valley Ranch Camp
- __Teton Village Special Fire District
- __Teton Youth and Family Services
- __Todo TV Foundation
- __Town of Jackson - Animal Shelter
- __Town of Jackson - Victim Services
- __Transcendental Meditation Center of Jackson Hole
- __Tribe JH
- __Tumbleweed Creative Arts

V

- __Veterinary Pulse Alliance
- __Vibrant Events
- __Voices Jackson Hole

W

- __Whit Press
- __Wide Open: The Brody Hills Foundation
- __Wild Country Oncology Services
- __Wilderness Adventures Foundation
- __Wilderness Society, The
- __Women in the Tetons
- __Womentum
- __Wonder Institute
- __WYldlife for Tomorrow
- __WyoFile - Teton County
- __Wyoming Alliance for Environmental Education
- __Wyoming Highlanders
- __Wyoming Immigrant Advocacy Project
- __Wyoming K9 Search and Rescue
- __Wyoming Neighbors for Housing Foundation, ShelterJH Foundation Chapter
- __Wyoming Outdoor Council
- __Wyoming Public Media
- __Wyoming Stargazing (ahora Teton Science Schools)
- __Wyoming Untrapped
- __Wyoming Wetlands Society
- __Wyoming Wilderness Association
- __Wyoming Wildlife Advocates
- __Wyoming Wildlife Federation

Y

- __Yellowstone-Teton Clean Cities
- __Young Life Jackson Hole*

Becas participantes de la CFJH

- __Beca Conmemorativa Billy Frank
- __Beca Dr. Brook Tlougan Medical Journey
- __Beca Conmemorativa Levi Dowell
- __Beca Conmemorativa de Fútbol Ted Jonke

* Todos los fondos recaudados durante Old Bill's deben destinarse a fines no religiosos y no políticos dentro del condado de Teton.

Formulario de donantes

Durante los últimos 29 años, Old Bill's ha recaudado más de \$306 millones para organizaciones sin fines de lucro locales.

Donar a través de Old Bill's Fun Run es fácil y divertido. Además, gracias a la contrapartida parcial de la Community Foundation, su donación tendrá un impacto aún mayor en Jackson Hole.

CÓMO DONAR

- Complete el formulario de donantes que aparece al reverso o done en oldbills.org antes de las 5:00 p. m. del 18 de septiembre de 2026. (Los donativos realizados con tarjeta de crédito generan una tarifa de procesamiento).
- Escriba el nombre de las organizaciones de la lista adjunta e indique el monto correspondiente a cada una.
- Sume todas las contribuciones y haga un solo cheque a nombre de la Community Foundation of Jackson Hole.
- Envíe o entregue su donación a la Community Foundation of Jackson Hole (consulte la información al final de la página).
- Visite oldbills.org para consultar las instrucciones para donar mediante acciones o transferencia bancaria.
- Visite oldbills.org para consultar las instrucciones para donar a través de un fondo asesorado por donantes. Envíe la subvención antes del 1.º de septiembre para asegurarse de que se reciba antes de la fecha límite para donar.

IASÍ DE FÁCIL!

La Community Foundation of Jackson Hole procesa la donación y distribuye el 100 % de la contribución entre las organizaciones que usted eligió*.

Se aceptan donaciones del 14 de agosto al 18 de septiembre de 2026, hasta las 5:00 p. m.

Para que su donación sea totalmente deducible de impuestos, no puede recibir bienes ni servicios a cambio de su contribución.

* Todas las donaciones están sujetas a la facultad de modificación de la Community Foundation. Si la organización sin fines de lucro que eligió no participa en Old Bill's, su donación podrá destinarse a un fondo que otorgue subvenciones a organizaciones con una misión similar.



ENVÍE EL FORMULARIO COMPLETO A
Community Foundation of Jackson Hole
P.O. Box 574 • Jackson, WY 83001

DIRECCIÓN FÍSICA:
145 E. Snow King Ave. Jackson, WY
307-739-1026
Tax ID: 83-0308856

Impreso en papel reciclado con tintas amigables con el medio ambiente.